

I. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: **38H-2198** Số quản lý: **3801D-001494**
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô tải (có cần cầu)

Nhãn hiệu: (Mark) ISUZU

Số loại: (Model code) NQR66P

Số máy: (Engine Number) 413217

Số khung: (Chassis Number) JAAN1R66PT7100077

Năm, Nước sản xuất: 2000, Việt Nam Niên hạn SD: 2025
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification)

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1665/1665 (mm)
(Wheel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) 6825 x 2170 x 2895 (mm)

Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)
4250x1900x450 (mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 3815 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 4165 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 3670/3670 (kg)
(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 8000/8000 (kg)
(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: 3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 4334 (cm³)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 88(kW)/3200vph

Số sê-ri: (No.) **KD-7662400** 603141321238

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires, Tire size/axle)

1: 2; 7.50-16

2: 4; 7.50-16

Hà Tĩnh, ngày 4 tháng 10 năm 2021

Số phiếu kiểm định: **N: 3000** (Issued on: Day/Month/Year)
(Inspection Report No.)

CÔNG TY ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH

CỔ PHẦN (INSPECTION CENTER)

Có hiệu lực đến hết ngày **03/01/2022**

(Valid until) **03/01/2022**



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Có lắp camera (Equipped with camera)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú:

CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When in traffic, drivers are requested to carry the certificate of inspection. Return certificate and inspection stamp when receiving a withdrawal notice from the Registration and Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

Perform maintenance and/or repair to the good technical conditions of the vehicle between two consecutive inspections.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No. ... the concerned Registration and Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
MOT - Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH
AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

No: **KD 7662400**

CÔNG AN HÀ TỈNH
Phòng CSGT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: A.0003574

ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ

HỮU DIỆN TỈNH HÀ TỈNH

Tên chủ xe:

Nơi thường trú:

Nhãn hiệu:

Loại xe:

Số máy:

Tư trọng:

Tải trọng: - Tải hóa:

Số chỗ ngồi:

Phường Bắc Hà Thị xã Hà Tĩnh

ISUZU

Gắn cầu

413217

3670

03

Hà Tĩnh

Số loại:

Màu sơn:

Số khung:

Trắng

7100077

kg

kg

(Kể cả lái phụ xe)
năm

Biển số:

38H-2198

Trưởng phòng

Đăng ký lần đầu

ngày 17/04/2001

Trần Văn Nguyễn Xuân Hòa

NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý

- 1- Phải nghiêm chỉnh chấp hành luật lệ giao thông.
- 2- Khi mua, bán, cho, tặng xe phải làm thủ tục sang tên đổi chủ.
- 3- Phải khai báo cơ quan CSGT nơi đăng ký xe những trường hợp dưới đây:
 - Thay đổi toàn bộ màu sơn xe; vẽ dán quảng cáo trên xe; thay đổi tổng thành máy, khung xe; xe hỏng nát không lưu hành; thay đổi hệ thống lái, phanh, hệ thống treo, hệ thống truyền động; xe bị mất, mất biển số hoặc đăng ký xe.



Operating condition of truck

Operating condition	Rated load (kg)
Level ground	1500
Inclined ground	1000
Overlaid ground	500

Operating condition of boom

Operating condition	Rated load (kg)
Level ground	1000
Inclined ground	500
Overlaid ground	250

UNICO

CAUTION

1. The scissor lift truck is designed for use on level ground. It is not to be used on uneven, inclined or overlaid ground. The rated load is reduced on inclined and overlaid ground. The rated load is further reduced when the boom is extended. The rated load is further reduced when the boom is extended and the truck is on inclined or overlaid ground. The rated load is further reduced when the boom is extended and the truck is on inclined or overlaid ground. The rated load is further reduced when the boom is extended and the truck is on inclined or overlaid ground.

RATED LOAD

Operating condition	Rated load (kg)
Level ground	1500
Inclined ground	1000
Overlaid ground	500



